

### **CONTACT INFO**

(45) 2857 3773

anja@3skills.dk

3skills.dk

## **PROFILE**

Structured and energetic language geek with a knack for correctness.

I excel at getting messages across, with a keen eye for the intended audience and their preferred style.

Experienced teacher, outreach partner and cross-disciplinary coordinator.

Kindness and cooperation are my super powers.

#### LANGUAGE SKILLS

Danish: Mother tongue

English: fluent in speech and writing Spanish: upper secondary A level German, Italian, Swedish: basic vocabulary, good grammar and formal

skills.

# Anja Becher Andresen

LINGUIST, GRAMMAR GEEK
AND WRITING PROFESSIONAL

#### **EDUCATION**

#### 2016 - 2018

University of Southern Denmark Business Studies Diploma (HD). Microeconomics, macroeconomics and managerial economics.

#### 2009-2010

Professionshøjskolen Metropol. Teacher training course

#### 2006

University of Southern Denmark. Master of Arts/linguistics. Major: English | Minor: political science

#### JOB EXPERIENCE

## 2022-2023 | freelance business | 3skills.dk

Language and presentation tasks involving a number of partners, including

**TekstXpressen** v/Joan Groenning: proofreading (DA+ENG) and translation (ENG/DA).

Naturpark Lillebælt (environmental protection): outreach programs. Research and presentation of local history and culture. Document structure. Translation and proofreading.

**Guideservice Danmark:** guided tours in Danish and English for Danish and foreign visitors

**Publishing and translation partners**: translation and postediting training (August 2023)



## REFERENCES

Provided upon request

## **PRIVATE INFO**

Married since 2013
One child still living at home
Cat-person

#### Hobbies:

Cooking, esp. vegetarian dishes
Locally sourced food, including from my
own garden
Hiking, swimming, jogging, outdoor
exercise in general
Watching soccer games and other sports
Books about history, politics, economics
Puns and dad jokes

Involved in volunteer work: The Danish EV Association Supporting Naturpark Lillebælt

## **JOB EXPERIENCE (CONTINUED)**

## Fall 2022-February 2023 | Job break

Networking and new skills

Job training courses: The Danish EV Association, Naturpark

Lillebælt (environmental protection project)

Online course: SCRUM and project management

Membership: RelationsNetværket (business network)

## 2008-2022 | Teacher | Danish upper secondary school | Business Diploma (HHX) and General Diploma (STX)

ESL teaching, including grammar, language history, literature and social issues in the English-speaking world + English as global lingua franca

Social studies and Business Economics teacher Developing and sharing new teaching materials, including compendiums and course descriptions.

Coordinator on the *Juvenes Translatores* translation talent program (European Commission)

Interdisciplinary work on general student skills, including career learning

Coordinator and planner of lectures, excursions, visits.
Involved in the India-Denmark Cultural and Educational
Exchange program with St. Marks Sr. Sec. School, New Delhi.
Evaluation, proofreading and feedback on written
assignments and other documents.

Remote teaching and counseling during the Covid lockdown. Teacher development activities: faculty exam preparations and regular lunch meetings.

## 2006-2008 | Project manager | Ordbogen.com

Linguistic consultant and coordinator on the company's Danish-English/English-Danish dictionary, one of the first online dictionaries available.

Translation, proofreading, research, quality checks, writing entries, hiring student helpers, coordination with management and external partners.